

# BBWC GB926T



Rev. 10/11/2020 - Made in EU. The Netherlands

### *Declaration of conformity*

The BBWC GB926T facial tanner meets all current and valid European Norms with regard to electrical safety and environment. BBWC BV confirms that this product complies with LVD 2014/35/EU and the as well as RoHs 2002/95/EC. Consequently the BBWC 9212 complies with all European norms below:

EN60335-1: 2012  
EN60335-2-27: 2013  
EN55014-1: 2017  
EN55014-2: 2015  
EN61000-3-2: 2014  
EN61000-3-3: 2013

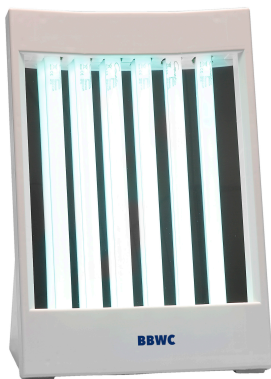
This product carries the CE mark fully justified

BBWC  
4013CN  
Netherlands  
[www.bbwc.nl](http://www.bbwc.nl)  
email: [info@bbwc.nl](mailto:info@bbwc.nl)

# BBWC GB926T

## PAGE

<b>WARNING / LET OP / WARNUNG / ATTENTION / ATTENZIONE / AVISO /</b>	<b>2</b>
<b>Gebruiksaanwijzing gezichtsbruiner</b>	<b>3</b>
<b>User's manual facial tanner</b>	<b>7</b>
<b>Bedienungsanleitung Gesichtsbräuner</b>	<b>11</b>
<b>Mode d'emploi du bronzeur visage</b>	<b>15</b>
<b>Instruzioni per L'uso della Lampada Abbronzante per il viso</b>	<b>19</b>
<b>Declaration of Conformity</b>	<b>22</b>



**LET OP:**

Tijdens transport kunnen de lampen iets verdraaid zijn waardoor ze even geen contact maken. Door iets aan deze lampen te draaien wordt dit probleem verholpen. Let op: de lampen branden altijd in combinatie met een andere. Er branden dus altijd 2 lampen niet of een meervoud daarvan. Helpt draaien aan de ene niet probeer dan de andere.

**WARNING:**

It is possible that the lamps don't make any contact because they moved a little during transportation. This problem can be solved by turning the lamps a little. Beware: the lamps are always switched on in combination with another lamp. So there are always 2 lamps, or a plural of 2 not working. Does drawing the one not work try the other!

**WARNUNG:**

Während des Transports können sich die Lampen etwas verdrehen und dadurch zeitweise kurz keinen Kontakt haben. Wenn Sie jedoch etwas an den Lampen drehen, kann dieses Problem behoben werden. Achtung: jede Lampe brennt immer nur in Kombination mit einer anderen. Es brennen daher immer 2 Lampen nicht oder eine entsprechend höheren Anzahl. Wenn drehen bei der einen nicht hilft, versuchen Sie es einfach bei der anderen.

**ATTENTION:**

Les lampes peuvent se déplacer légèrement durant le transport et il peut ne plus y avoir contact. Ce problème est résolu en faisant tourner un peu les lampes. Attention : les lampes fonctionnent toujours en association avec une autre. Il y a donc toujours 2 lampes (ou un multiple de deux) qui ne fonctionnent pas. Si en tournant l'une, le problème n'est pas résolu, essayez de tourner l'autre.

**ATTENZIONE:**

Durante il trasporto, le lampadine possono ruotare leggermente e non fare più contatto. Il problema si risolve avvitandole leggermente. Attenzione: le lampadine si illuminano sempre a due a due. Pertanto, possono essere spente due lampadine o un multiplo di due. Se avvita una lampadina non risolve il problema, provare ad avvitare l'altra.

## Gebruiksaanwijzing gezichtsbruiner BBWC GB926T

Lees deze handleiding zorgvuldig door, voordat u de gezichtsbruiner GB926T installeert en in gebruik neemt. Houdt u aan de aanbevolen kuurtijden, intervallen en bestralingsafstand.

### Aansluiten

Plaats de gezichtsbruiner nooit in een badkamer, sauna of andere vochtige ruimte. Wees er zeker van dat uw stopcontact geschikt is voor dit apparaat.

### Beschermbril

Ultraviolette straling is schadelijk voor de ogen. De gezichtsbruiner wordt daarom met een beschermbrilletje geleverd dat altijd gebruikt dient te worden. Vervang de speciale beschermbril nooit door een gewone zonnebril. Ook de ogen dichtknijpen geeft onvoldoende bescherming.

### Inschakelen

Start de gezichtsbruiner door de stekker in het stopcontact te steken en de mechanische timer aan de rechterkant op de gewenste tijd in te stellen. De timer gaat tot maximaal 30 minuten. Aan het eind van de gekozen tijd slaat de timer vanzelf of en schakelt de lampen uit. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact. **Draai de timer nooit terug dat kan de timer ernstig beschadigen.**

### Onderhoud, schoonmaken en technische gegevens

Haal eerst de stekker uit het stopcontact. Neem de buitenzijde van de gezichtsbruiner met een licht-vochtige doek af. Gebruik geen schurende of krassende middelen. Zorg dat er geen water in de gezichtsbruiner loopt. De lampen kunnen met een droge doek of zachte borstel afgestoft worden. De reflectorplaat mag alleen met een zeer zachte borstel afgestoft worden (indien nodig). De lampen hebben een lange levensduur van ca. 300 uur. Deze gezichtsbruiner is gebouwd volgens de Europese veiligheidsnormen en draagt daarom het CE-teken. Isolatieklasse II, straling UVA type 3, netspanning 230 volt, 50 Hz, vermogen 105 Watt.

### Algemene informatie over bruin worden

Met deze gezichtsbruiner kunt u het hele jaar door veilig bruinen zonder kans op zonnebrand, mits de aanwijzingen goed opgevolgd worden. Onze huid wordt bruin door de onzichtbare ultraviolette straling van de zon. Deze straling maakt het al in de huid aanwezige pigment donkerder en stimuleert de vorming van meer pigment dat bekend staat als melanine. De productie van nieuwe melaninecellen en het bruin worden hiervan zorgen dat de huid langer bruin blijft. De ultraviolette straling wordt onderverdeeld in verschillende soorten. Bekend is de ultraviolette-A straling (UVA) die de pigmentcellen bruin verkleurt en de ultraviolette-B straling (UVB) die de productie van melaninecellen stimuleert, maar ook zonnebrand veroorzaakt. Uw gezichtsbruiner produceert voornamelijk UVA straling. Hoe snel u bruin wordt en ook de diepte van de bruining, hangt sterk af van uw huidtype. Door het huidtype wordt eveneens bepaald hoe lang men (veilig) mag zonnen. Dit geldt zowel voor de natuurlijke zon als voor het gebruik van de gezichtsbruiner. Bepaal daarom eerst aan de hand van onderstaande tabel uw huidtype, zodat u de gezichtsbruiner optimaal kunt gebruiken. Verderop in deze handleiding vindt u de verschillende huidtypen weer terug in de tabel met de aanbevolen kuurtijden. Indien u onder huidtype 1 of 2 valt, raden wij u aan de gezichtsbruiner niet te gebruiken.

## Huidtype

Kenmerken van uw huidtype	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4	Type 5	Type 6
kleur ogen?	Licht blauw, grijs of groen	Blauw, grijs of groen	Grijs, lichtbruin	Bruin donkerbruin	Donker bruin	Donker bruin
Haarkleur?	Rood of lichtblond	blond	Donkerblond of bruin	Donkerbruin	Donker bruin, zwart	Zwart
Huidskleur?	Zeer lichte huid	Lichte huid	Licht getinte huid	Lichtbruin, olijf	Donker bruin	Zeer donker bruin
Ervaringen met bruin worden?	Wordt niet bruin	Wordt moeilijk bruin	Bruint redelijk makkelijk	Snelle en diepe bruining	Extreem diepe bruining	Geen tot weinig effect
Sproeten?	Vaak en veel	Vaak	Zelden	geen	geen	geen
Ervaringen met zonnebrand?	Verbrandt zeer snel, altijd	Verbrandt vrijwel altijd	Verbrandt weinig	Verbrandt zelden	Verbrandt zeer zelden	Verbrandt nooit

## Het bruiningsprogramma voor de gezichtsbruiner BBWC 926T

Lees voor gebruik alle instructies zorgvuldig door!

	<b>Kuurtijd (in minuten) maximaal</b>				
<b>sessie</b>	<b>Huidtype 2</b>	<b>Huidtype 3</b>	<b>Huidtype 4</b>	<b>Huidtype 5</b>	<b>Huidtype 6</b>
<b>1</b>	9	9	9	9	9
<b>2</b>	9	14	18	23	27
<b>3</b>	9	14	18	23	27
<b>4</b>	9	18	27	36	45
<b>5</b>	9	18	27	36	45
<b>6</b>	9	23	32	50	50
<b>7</b>	9	23	32	50	50
<b>8</b>	9	23	32	50	50
<b>9</b>	9	32	41	50	50
<b>10</b>	9	32	41	50	50

Na een sessie moet u minimaal 48 uur wachten, voordat u met de nieuwe sessie begint.

Maximaal aantal sessie per jaar 50

Deze tijden zijn alleen van toepassing bij het gebruik van de aanbevolen lampen. Zoek in de tabel uw huidtype op. Daaronder vindt u dan het maximaal aantal minuten voor één bruiningsdag.

Houdt een minimum afstand aan 15 cm. aan tussen het gezicht en de lampen. Een grotere afstand mag, maar dan zal het bruiningseffect minder zijn. Gebruik altijd de beschermbril! Indien de huid rood wordt en/of gespannen en overgevoelig, raden wij u aan de kuurtijd te verkorten met minimaal 25%. Na een kuur van 10 sessie is een 'bruiningstijd' van 30

minuten per week voldoende om de bruine tint te behouden. Overschrijd nooit het maximaal aantal sessie per jaar. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en Laat de lampen even afkoelen voordat u het apparaat weg zet.

## **WAARSCHUWING!**

- UV apparaten niet gebruiken onder de 18 jaar
- Gebruik de gezichtsbruiner nooit in een badkamer, sauna of andere vochtige ruimte
- Indien één of meer van de volgende huidaandoeningen op u van toepassing zijn, raden wij u aan voor gebruik de huisarts te raadplegen: diabetes, epilepsie, zwangerschap, gebruik van drugs of medicijnen, overgevoeligheid voor ultraviolette straling, snel duizelig worden, snel flauwvallen, hoge bloeddruk en huidziekten.
- Indien uw huid grote sproeten vormt, wanneer moedervlekken groter worden en bij twijfel over bepaalde huidveranderingen, raden wij u eveneens aan de huisarts te raadplegen. Personen die aan huidkanker lijden of gehad hebben of waarvan bekend is dat er verhoogde aanleg voor is, dienen de gezichtsbruiner niet te gebruiken.
- Verbrandt u snel gebruik dit apparaat dan niet
- Personen met meer dan 16 moedervlekken met een doorsnede van 2mm of meer moeten dit apparaat niet gebruiken.
- Personen die A typische moedervlekken hebben ( A typische moedervlekken worden beschreven als a symetrische moedervlekken met een doorsnee van minimaal 5mm onregelmatig qua kleur en vormgeving cq begrenzing). Bij twijfel een arts raadplegen.
- Personen met atypische vlekken of delen op het lichaam die geen pigment bevatten en dus de kleur van de rest van de huid ontberen. Deze personen dienen de gezichtsbruiner niet te gebruiken.
- Personen die in het verleden gedurende hun kindertijd herhaald zwaar verbrand zijn moeten geen gebruik maken van de gezichtsbruiner.
- Personen die aan huidkanker lijden of hebben geleden of die daarvoor een verhoogde aanleg hebben moeten geen gebruik maken van de gezichtsbruiner.
- Personen die lijden aan overgevoeligheid voor licht en daar voor worden behandeld raden wij gebruik van de gezichtsbruiner sterk af. Dit geldt ook voor personen die medicijnen gebruiken waardoor de gevoeligheid voor licht toeneemt.
- Bepaalde medicijnen, drugs en cosmetica kunnen u gevoeliger maken voor ultraviolette straling. Gebruik deze medicijnen dus niet wanneer u de gezichtsbruiner gebruikt. Verwijder cosmetica grondig voor gebruik. Gebruik geen zonnebrandmiddelen (olie/crème e.d.) wanneer u deze gezichtsbruiner gebruikt.
- Gebruik de gezichtsbruiner niet wanneer uw huid nog rood is van zonnebrand. Of wanneer u van nature een rode huid heeft
- Wanneer u helemaal niet verkleurt in de zon zult u dat ook niet voor de gezichtsbruiner doen. We raden u in dat geval af de gezichtsbruiner te gebruiken.
- Gebruik de gezichtsbruiner niet vaker dan één keer per 48 uur. Neem geen zonnebad in de natuurlijke zon op dezelfde dag dat u de gezichtsbruiner gebruikt.
- Ultraviolette straling kan de huid en ogen beschadigen. Volg daarom nauwkeurig de aanwijzingen in deze handleiding op en gebruik altijd de bijgeleverde beschermbril.
- Gebruik de gezichtsbruiner in een kamer waar u alleen bent. Personen zonder beschermbril dienen uit de buurt van de gezichtsbruiner te blijven zolang deze in gebruik is. Dit geldt voor alle personen maar in het bijzonder voor kinderen.
- Ultraviolette straling van de zon of van UV apparaten kan huid en ogen beschadigen. Deze biologische effecten zijn afhankelijk van de kwaliteit en de hoeveelheid straling en tevens van de persoonlijke gevoeligheid van de huid en ogen.
- Overmatige blootstelling aan UV straling kan zonnebrand veroorzaken, kan de huid vroegtijdig verouderen en verhoogt het risico op huidtumoren.
- Gebruik de gezichtsbruiner niet als de tijdschakelaar beschadigd is of niet goed functioneert en ook niet als het snoer of andere onderdelen beschadigd zijn. Raadpleeg in dit geval de servicedienst. (Zie garantiebewijs of aankoopbon)

- Vervang de lampen alleen door de aanbevolen typen Cosmedico Cosmolux X 15W/10043 of door een alternatieve 15W lamp met UV code 15-O-9/37. Vervang de lampen niet zelf maar laat dit doen door een erkend electricien. De reflectorplaat mag nooit door een ander type vervangen worden.
- Houd voorwerpen die onder invloed van ultraviolette straling kunnen verkleuren uit de buurt van de gezichtsbruiner. Denk hierbij aan gordijnen en beddengoed, meubelen, schilderijen, e.d. Dek deze voorwerpen eventueel af met een doek.
- Laat de gezichtsbruiner nooit gebruiken door kinderen of door personen die door een handicap het apparaat niet zelf kunnen bedienen en/of de aanbevelingen in deze gebruiksaanwijzing niet kunnen opvolgen.
- Begint uw huid binnen 48 uur nadat u de gezichtsbruiner gebruikt heeft te jeuken raadpleeg dan een arts voordat u aan de volgende sessie begint.

### **Vervangen van de lampen**

Wanneer de bruiningsresultaten sterk afnemen (meestal na 300 uur gebruik), kunt u de lampen van de gezichtsbruiner vervangen. Gebruik COSMEDICO COSMOLUX X 15W/10043 lampen of een alternatieve lamp van 15W met UV code 15-O-9/3,7. Doe dit niet zelf maar laat dit doen door een erkend electricien.

### **Contact**

BBWC

Kapel Avezaath

THE NETHERLANDS

[www.bbwc.nl](http://www.bbwc.nl)

## **User's manual facial tanner BBWC GB926T**

Please read these instructions carefully before assembling and using the sun lamp GB926T. Make sure you only use this appliance in accordance with the recommended treatment times, tanning intervals, and tanning distance.

### **Power supply**

This sun lamp should only be connected to a 230V 50Hz socket. Never place the sun lamp in a bathroom, sauna, or any other damp room.

### **Protective goggles**

Ultraviolet radiation is harmful to the eyes. A pair of protective goggles, which must be worn with every use, has therefore been included with this sun lamp. Never use "regular" sunglasses instead of the protective goggles. Even shutting the eyes provides inadequate protection.

### **Operation**

Start the facial tanner by placing the plug in the socket and set the mechanical timer on the right side of the facial tanner to the desired time. The timer can be set to a maximum of 30 minutes. Once the preset time has run out, the facial tanner will switch off automatically. Remove the plug from the socket after use. Never turn the timer backwards since that may damage the timer seriously.

### **Maintenance, cleaning and technical information**

First remove the plug from the socket! Wipe the outside of the sun lamp with a slightly damp cloth. Do not use an abrasive cloth. Make sure that no water gets into the sun lamp. The light tubes can be dusted with a dry cloth or a soft brush. The reflector plate should only be dusted with a very soft brush (if necessary) from time to time. The lamps have a very long operating life of about 300 hours. This facial tanner has been built according to all European safety standards, which allows it to carry the CE-mark. Insulation class II, UV A radiation type 3, mains voltage 230 Volts, 50 Hz, power 105 Watts.

### **General information about tanning**

You can tan safely all year round underneath this sun lamp if you follow these guidelines correctly. Our skin is tanned by invisible ultraviolet radiation from the sun. This radiation darkens the pigment already present in our skin and stimulates the formation of more pigment known as melanin. The production of new melanin cells and the darkening of these make the skin stay tanned longer. There are a number of different types of ultraviolet radiation. Ultraviolet A radiation (UVA), which colors the pigment cells brown, and ultraviolet B radiation (UVB), which stimulates the production of melanin cells, but also causes sunburn, are the most well-known types. Your sun lamp provides mostly UVA radiation. How quickly and how deep you tan depends on your skin type. The skin type also determines how long one can (safely) stay in the sun. This is true for both the real sun as well as the sun lamp. In order to make the best use of your sun lamp, first check your skin type using the following table. Further on in these instructions, you will find the different skin types in the tables with the recommended tanning times. If your skin falls into the type 1 or 2 category, we recommend you do not use the facial tanner at all.

## SKINTYPE

Characteristics	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4	Type 5	Type 6
Eye color?	Light blue, grey or green	Blue, grey or green	Dark bleu, grey or green	Dark mostly brown	Dark brown	Dark brown
Hair color?	Red, light blond	blond	Dark blonde, brown	Dark brown	Dark brown, black	Black
Skin color?	Very pale	pale	Slightly tinted	Tinted	Dark Tinted	Very dark
Freckles	Lots very often	sometimes	Rarely	None	None	None
Tanning experience	No tan at all	Slowly difficult	Good	Very good and deep	Extremely good	Almost no effect
Sunburns	Always	Easily	Occasionally	Rarely or never	Only by exception	Never

### The tanning program for facial Eurosolar BBWC GB926T

Before you begin, read all the instructions!

exposure	Exposure schedule (in minutes) maximum				
	skintype 2	skintype 3	skintype 4	skintype 5	skintype 6
<b>1</b>	9	9	9	9	9
<b>2</b>	9	14	18	23	27
<b>3</b>	9	14	18	23	27
<b>4</b>	9	18	27	36	45
<b>5</b>	9	18	27	36	45
<b>6</b>	9	23	32	50	50
<b>7</b>	9	23	32	50	50
<b>8</b>	9	23	32	50	50
<b>9</b>	9	32	41	50	50
<b>10</b>	9	32	41	50	50

### Between two exposures there should be at least 48 hours!

Maximum number of treatments: 50

These recommended hours only apply for use with the recommended light tubes. Determine your skin type using the table. The maximum number of minutes for one tanning session can be found there.

Keep a minimum of 15 cm distance between your face and the lamp. A greater distance is allowed although the tanning effect will diminish drastically. Always use the protective goggles! Should your skin become red and/or tight and sensitive, it is recommended you decrease the treatment time by 25%. After a treatment of 10 exposure days, a maintenance tanning time of 30 minutes a week is sufficient to keep your tan but don't exceed the maximum number of treatments. Unplug the lead after each use. Let the lamps cool down for a while before putting the facial away.

## **WARNINGS!!**

- Read instructions carefully.
- UV radiation may cause damages of the eyes and skin like skin ageing and possibly skin cancer. Certain medicine and cosmetics may increase the sensitivity.
- Persons not using the solarium, especially children, should not be present in the close proximity when the unit is in operation.

### **UV applicances must not be used by:**

- persons under the age of 18 years;
- Persons who tent to freckle;
- Persons with the natural pale or reddish skin; Persons suffering from sunburn; Persons with abnormal skin discolorations or disorders;
- Persons having more than 16 moles (2 mm or larger in diameter) on the body;
- Persons having atypical moles (atypical moles are considered as asymmetrical moles with a diameter more than 5 mm with different pigmentation and abnormal lines; in case of doubt, seek medical advice);
- Persons not able to tan at all or not able to tan without burning when exposed to the sun;
- Persons who burn easily when exposed to the sun;
- Persons who repeatedly experienced severe sun burns during their childhood;
- Persons suffering from or previously suffering from skin cancer or predisposed to skin cancer
- Persons with the next of kin having skin cancer.
- Persons with disorders arising out of increased sensitivity to light and undergoing treatment of such disorders; Persons with administered medication which increases or may increase sensitivity to light. Exposures should not exceed a person's minimal erythemal dose (MED). If erythema (skin reddening) appears hours after any exposure, further exposure should cease. After one week, exposures could be restarted from the beginning of the schedule of exposure.
- In case that after the first tanning session, secondary effects like itching should occur within 48 hours, please consult your physician before the next tanning session. For the general advice concerning the recommended distance to the UV light source please refer to page 8.
- For the general advice concerning the recommended tanning times and schedule please refer to page 8.
- This device has not been designed for being used by persons (including children) that are physically or mentally handicapped or have sensory disabilities. Moreover, it is not allowed to use this device without sufficient experience and/or knowledge, unless these persons will be supervised by persons responsible for their security or in case they have been instructed how to use this device.
- Children are not aware of the dangers which may occur when operating electrical appliances. Children must therefore never be allowed to operate electrical appliances without supervision.
- Before you plug the power cord into the socket, please take care that the voltage on the label is compatible with your main power supply.
- Do not use the appliance in bath rooms, damp rooms or near swimming pools.

- Do not switch on the unit in any area where there may be explosive vapors.
- The device has to be connected to the mains supply according to the technical data sheet.
- The air-intake slots and hot-air exhaust openings on the cooling fans must not be blocked or covered, as the system may otherwise overheat.
- Special materials, which fade in case of light (for example painting), should also not be too long in the UV-light of the appliance.
- It is possible that lamps will flicker in new installations, or that moving shadow effects occur. These have no influence on the tanning performance.

### **CHANGING THE LAMPS**

If tanning results are decreasing a lot (mostly after 300 hours use) you may have to change the lamps. USE **COSMOLUX X 15W/10043** or an alternative 15W lamp with UV code 15-0-9/3,7. Do not do this yourself but ask a recognized electrician.

### **Contact**

BBWC  
Kapel Avezaath  
THE NETHERLANDS  
[www.bbwc.nl](http://www.bbwc.nl)

## Bedienungsanleitung Gesichtsbräuner BBWC GB926T

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie den Gesichtsbräuner BBWC GB926T aufbauen und in Betrieb nehmen. Halten Sie die empfohlenen Bräunungszeiten, Intervalle und den Abstand zum Gesichtsbräuner ein. Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf

### Anschließen

Stellen Sie den Gesichtsbräuner auf keinen Fall im Badezimmer, Sauna oder einem anderen, feuchten Raum auf. Überzeugen Sie sich davon, dass Ihre Steckdose für dieses Gerät geeignet ist.

### Schutzbrille

Ultraviolette Strahlung schadet den Augen. Der Gesichtsbräuner wird daher mit einer kleinen Schutzbrille geliefert, die immer benutzt werden muss. Ersetzen Sie diese spezielle Schutzbrille nicht durch eine normale Sonnenbrille. Einfach die Augen schließen ist kein ausreichender Schutz.

### Einschalten

Stecken Sie das Anschlusskabel in eine dafür geeignete Steckdose. Stellen Sie die gewünschte Bestrahlungszeit am Drehschalter auf der rechten Seite des Gerats ein. Die maximal einstellbare Zeit beträgt 30 Minuten. Am Ende der gewählten Zeit schaltet der Timer das Gerät selbsttätig ab. **Nach Beendigung trennen Sie das Gerät immer vom Netz. Bitte drehen Sie den Timer niemals zurück da es sonst zu ernsthafte Beschädigungen kommen kann.**

### Pflege, Reinigung und technische Daten

Ziehen Sie erst den Stecker aus der Steckdose. Wischen Sie die Außenseite des Gesichtsbräuners mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Mittel, die Kratzer verursachen könnten. Es darf auf keinen Fall Wasser in den Gesichtsbräuner tropfen. Die Lampen können mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste abgestaubt werden. Die Reflektorfläche darf nur mit einer sehr weichen Bürste abgestaubt werden (falls erforderlich). Die Lampen haben eine sehr lange Lebensdauer von ca. 300 Stunden. Dieser Gesichtsbräuner wurde gemäß der europäischen Sicherheitsbestimmungen gebaut und trägt daher die CE-Kennzeichnung, Schutzklasse II, Strahlung UV Typ 3, Netzspannung 230 Volt, 50 Hz, Leistung 105 Watt.

### Allgemeine Informationen über den Bräunungsvorgang

Wenn Sie die Anweisungen korrekt einhalten, können Sie sich mit diesem Gesichtsbräuner das ganze Jahr über sicher bräunen ohne einen Sonnenbrand zu riskieren. Unsere Haut wird durch die unsichtbare ultraviolette Strahlung der Sonne gebräunt. Diese Strahlung macht die - sich bereits in unserer Haut befindlichen - Pigmente dunkler und regt die Bildung von mehr Pigmenten, die als Melanin bekannt sind, an. Die Bildung neuer Melaninzellen und die Bräunung derselbigen sorgen dafür, dass die Haut länger braun bleibt. Die ultraviolette Strahlung unterteilt man in UV-A-Strahlen, welche die Pigmentzellen braun färben, und in ultravioletten UV-B-Strahlen, welche die Bildung der Melaninzellen anregen, aber auch Sonnenbrand verursachen. Wie schnell Sie braun werden und auch der Bräunungsgrad hängt von Ihrem Hauttyp ab. Der Hauttyp gibt ebenfalls an, wie lange man sich (sicher) sonnen kann. Das gilt sowohl für die natürliche Sonne, als auch für die Nutzung eines Gesichtsbräuners. Bestimmen Sie daher mit der nachfolgenden Tabelle zuerst Ihren Hauttyp, damit Sie den Gesichtsbräuner optimal nutzen können. Weiter hinten in dieser Anleitung finden Sie die unterschiedlichen Hauttypen in der Tabelle mit den empfohlenen Bräunungszeiten wieder. Falls Sie zum Hauttyp 1 oder 2 zählen, raten wir Ihnen den Gesichtsbräuner nicht zu benutzen.

## Hauttyp

Kennzeichen Ihres Hauttyps	Typ 1	Typ 2	Typ 3	Typ 4	Typ 5	Typ 6
Augenfarbe	Hellblau, hellgrau, oder hellgrün	Blau, grau oder grün	Grau, Baun	Braun bis dunkelbraun	Dunkel braun	Dunkel braun
Natürliche Haarfarbe	Rotlich bis rotlich blond	Blond bis hellbraun	Dunkelblond bis braun	Dunkelbraun	Dunkelbraun bis schwarz	Schwarz
Natürliche Hautfarbe	Sehr hell	Hell	Hell bis hellbraun	Hell braun, Olive	Dunkel braun	Sehr Dunkel braun
Braunung	Keine	Kaum bis massig	Fort-schreidend	Schnell und tief	Sehr schnell und Tief	Fast keine
Sommersprossen	Sehr Häufig	Häufig	Selten	Keine	Keine	Keine
Sonnenbrand	Immer und schmerzhaft	Fast immer und schmerzhaft	Fort-schreidend	Selten	Sehr Selten	Extrem Selten

## Das Bräunungsprogramm für den Gesichtsbräuner BBWC GB926T

Lesen Sie vor der Benutzung alle Anweisungen sorgfältig durch!

Besonnung	Bräunungszeit (in Minuten) maximum				
	Hauttyp 2	Hauttyp 3	Hauttyp 4	Hauttyp 5	Hauttyp 6
<b>1</b>	9	9	9	9	9
<b>2</b>	9	14	18	23	27
<b>3</b>	9	14	18	23	27
<b>4</b>	9	18	27	36	45
<b>5</b>	9	18	27	36	45
<b>6</b>	9	23	32	50	50
<b>7</b>	9	23	32	50	50
<b>8</b>	9	23	32	50	50
<b>9</b>	9	32	41	50	50
<b>10</b>	9	32	41	50	50

Bitte beachten Sie, dass zwischen zwei Besonnungen mindestens 48 Stunden liegen sollten.

Maximale Anzahl der Bestrahlungen pro Jahr: 50

Diese Zeiten gelten nur bei Verwendung der empfohlenen Lampen. Suchen Sie in der Tabelle Ihren Hauttyp. Dort finden Sie die maximale Bräunungszeit in Minuten für einen Bräunungstag.

Halten Sie einen Abstand von mindestens 15 cm ein zwischen Ihrem Gesicht und den Lampen ein. Ein größerer Abstand ist zwar möglich, verringert aber dann den Bräunungseffekt. Verwenden Sie immer eine Schutzbrille! Falls die Haut rot wird und/oder spannt und überempfindlich reagiert, raten wir Ihnen die Bestrahlungszeit um mindestens

25% zu verkürzen. Nach einem Bräunungszyklus mit 10 Bestrahlungstagen reicht eine Bräunungszeit von 30 Minuten pro Woche, um die Bräune zu erhalten. Überschreiten Sie niemals die maximale Anzahl der Bestrahlungen, die für Ihren Hauttyp gelten! Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Lampen abkühlen lassen !!

## **WARNUNG!**

- Anweisungen aufmerksam lesen.
- UV-Strahlung kann Augen- und Hautschäden, wie Hautalterung und möglicherweise Hautkrebs, hervorrufen. Bestimmte Medikamente und Kosmetika können die Empfindlichkeit erhöhen.
- Nichtanwender, insbesondere Kinder, dürfen nicht anwesend sein, wenn das Gerät betrieben wird.
- UV-Geräte dürfen nicht verwendet werden von:
  - Personen unter 18 Jahren;
  - Personen, die dazu neigen, Sommersprossen zu bekommen;
  - Personen mit natürlicher roter Hautfarbe;
  - Personen, die unter Sonnenbrand leiden;
  - Personen mit atypisch entfärbten Hautbereichen;
  - Personen, die mehr als 16 Leberflecken (2 mm oder größer im Durchmesser) am Körper haben;
  - Personen, die atypische Leberflecken haben (atypische Leberflecken werden beschrieben als asymmetrische Leberflecken mit einem Durchmesser größer als 5 mm mit unterschiedlicher Pigmentierung und unregelmäßigen Grenzen; im Zweifelsfall sollte ein Arzt befragt werden);
  - Personen, die überhaupt nicht bräunen können oder nicht bräunen können ohne einen Sonnenbrand zubeikommen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind;
  - Personen, die leicht einen Sonnenbrand bekommen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind.
  - Personen, die in ihrer Vergangenheit während ihrer Kindheit wiederholt schweren Sonnenbrand hatten;
  - Personen, die unter Hautkrebs leiden oder litten oder dafür prädisponiert sind;
  - Personen, bei deren nächsten Verwandten Hautkrebs aufgetreten ist;
  - Personen, die sich wegen Leiden, die mit Fotosensibilität einhergehen, in ärztlicher Behandlung befinden;
  - Personen, die fotosensibilisierende Medikamente erhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder), mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt, oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Deshalb Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Elektrogeräten arbeiten lassen.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät ans Netz anschließen, ob die Spannungsangabe auf dem Geräte-Typenschild mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
- Das Gerät nicht im Badezimmer, in Feuchträumen und in der Nähe von Schwimmbecken verwenden.
- Das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen einschalten.
- Die Bestrahlungszeit darf nicht die persönliche minimale erythemale Dosis (MED) überschreiten. Falls ein Erythem (Hautrötung) Stunden nach der Bestrahlung auftritt, sollten keine weiteren Bestrahlungen stattfinden. Nach einer Woche können die Bestrahlungen am Anfang des Bestrahlungsplans wieder aufgenommen werden.
- Wenn innerhalb von 48 Stunden nach der ersten Anwendung Nebeneffekte wie z.B. Jucken auftreten, vor Anwendung weiterer Bestrahlungen einen Arzt um Rat fragen.

- Informationen zum beabsichtigten Bestrahlungsabstand sind im Punkt „Bestrahlungsabstand“ enthalten.
- Informationen zum empfohlenen Bestrahlungsprogramm sind im Punkt „Bestrahlungsprogramm“ zu finden.

### **Auswechseln der Lampen**

Wenn die Bräunungsergebnisse stark nachlassen (meistens nach 300 Stunden Betriebsdauer), können Sie die Lampen des Gesichtsbräuners wechseln lassen. Verwenden Sie COSMEDICO COSMOLUX X 15W/10043-Lampen oder Ähnliche 15W Lampe mit UV code 15-0-9/3,7. Lassen Sie den Lampenwechsel am besten von einer qualifizierten Elektrofachkraft vornehmen.!

### **Kontakt**

BBWC  
Kapel Avezaath  
THE NETHERLAND  
[www.bbwc.nl](http://www.bbwc.nl)

## Mode d'emploi du bronzeur visage BBWC GB926T

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser le bronzeur visage BBWC GB926. Tenez-vous en aux durées de traitement, aux intervalles et à la distance de rayonnement conseillés.

### Raccordement

Ne placez jamais le bronzeur visage dans une salle de bain, un sauna ou une autre pièce humide. Veillez à ce que votre prise de courant corresponde à cet appareil.

### Lunettes de protection

Les rayons ultraviolets sont nocifs pour les yeux. Le bronzeur visage est dès lors fourni avec une paire de lunettes de protection qui doit toujours être utilisée. Ne remplacez jamais la paire de lunettes de protection spéciale par des lunettes normales. Le simple fait de fermer les yeux ne suffit pas à protéger ces derniers.

### Mise en marche

Démarrez la lampe bronzante en insérant la prise dans une prise standard. Fixez la durée de fonctionnement souhaitée (maximum 30 mn) sur la minuterie mécanique située à droite de l'appareil. Lorsque la durée fixée est atteinte, la lampe bronzante s'éteint automatiquement. Débranchez et retirez la prise d'alimentation après usage. Ne jamais remonter la minuterie dans le sens inverse au risque de casser le mécanisme.

### Entretien, nettoyage et données techniques

Enlevez d'abord la fiche de la prise de courant. Nettoyez la partie extérieure du bronzeur visage avec un linge légèrement humide. N'employez pas de produits abrasifs ou qui raient. Veillez à ne pas verser d'eau dans le bronzeur visage. Les lampes peuvent être dépoussiérées à l'aide d'un chiffon sec ou d'une brosse douce. La plaque du réflecteur peut uniquement être dépoussiérée à l'aide d'une brosse très douce (le cas échéant). Les lampes ont une très longue durée de vie d'environ 300 heures. Ce bronzeur visage est construit selon les normes de sécurité européennes et porte dès lors le signe CE (conformité européenne). Classe d'isolation II, rayonnement UVA de type 3, tension du secteur 230 volts, 50 Hz, puissance 105 Watt.

### Informations générales sur le bronzage

Ce bronzeur visage vous permet de bronzer en toute sécurité durant toute l'année, sans risque de coups de soleil, à condition de bien suivre les consignes. Notre peau bronze grâce aux rayons ultraviolets invisibles du soleil. Ce rayonnement rend plus foncés les pigments déjà présents dans la peau et stimule la formation d'une pigmentation plus importante, connue sous le nom de mélanine. La production de nouvelles cellules de mélanine et le bronzage qui en découle assurent un maintien plus long du bronzage de la peau. Les rayons ultraviolets se subdivisent en différents types. On connaît les rayons ultraviolets de type A (UVA) qui colorent en brun les cellules pigmentaires et les rayons ultraviolets de type B (UVB) qui stimulent la production des cellules de mélanine, mais provoquent aussi les coups de soleil. La rapidité de votre bronzage et sa profondeur dépend fortement de votre type de peau. Ce dernier détermine également la durée de votre bronzage (en toute sécurité). C'est valable tant pour le soleil naturel que pour l'utilisation du bronzeur visage. Déterminez d'abord votre type de peau à l'aide du tableau ci-dessous, afin d'utiliser au mieux votre bronzeur visage. Vous retrouverez plus loin dans ce manuel les différents types de peau dans le tableau reprenant les durées de traitement conseillées. Si vous appartenez au type de peau 1,2 nous vous conseillons de ne pas utiliser le bronzeur visage.

## Type de peau

Caractéristiques de votre type de peau	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4	Type 5	Type 6
Couleur des yeux ?	Clair, bleu, gris ou vert	Bleu, gris ou vert	Foncés bleu, gris, vert	Foncés ess. marron	Marron foncés	Marron foncés
Couleur des cheveux ?	Roux ou blonds	Blonds	Blonds foncés ou bruns	Foncés brun	Foncés brun, noir	Noirs
Couleur de la peau ?	Très claire	Claire	Légèrement bronzée	Bronzée naturellement	Bronzée brune	Très brune
Expériences en matière de bronzage ?	Ne bronze pas	Difficilement	Bronze assez bien	Bronze très bien	Bronze très très bien	Bronze Naturellement
Tâches de rousseur ?	Beaucoup	Parfois	Quelques unes	Aucune	Aucune	Aucune
Expériences en matière de coups de soleil ?	Systématiques	Facilement	Occasionnellement	Rarement	Exceptionnellement	Jamais

### Le programme de bronzage prévu pour le bronzeur visage BBWC GB926T

Lisez attentivement toutes les instructions avant l'emploi !

Traitement	Durée de traitement maximum (en minutes)				
	Type de peau 2	Type de peau 3	Type de peau 4	Type de peau 5	Type de peau 6
<b>1</b>	9	9	9	9	9
<b>2</b>	9	14	18	23	27
<b>3</b>	9	14	18	23	27
<b>4</b>	9	18	27	36	45
<b>5</b>	9	18	27	36	45
<b>6</b>	9	23	32	50	50
<b>7</b>	9	23	32	50	50
<b>8</b>	9	23	32	50	50
<b>9</b>	9	32	41	50	50
<b>10</b>	9	32	41	50	50

Après un traitement, vous devez attendre au moins 48 heures avant d'en commencer un nouveau.

Nombre maximal de traitements : 50

Ces durées ne s'appliquent qu'en cas d'utilisation des lampes conseillées. Recherchez votre type de peau dans le tableau. Vous y trouverez le nombre maximal de minutes pour une journée de bronzage.

Conservez une distance d'au moins 15 cm entre le visage et les lampes. Vous pouvez augmenter la distance, mais dans ce cas, le bronzage sera moindre. Utilisez toujours des lunettes de protection ! Si la peau rougit et/ou devient tendue et hypersensible, nous vous conseillons de réduire la durée du traitement de 25 % minimum. Après un traitement de 10 jours, une "durée de bronzage" de 30 minutes par semaine suffit au maintien d'un teint bronzé. Ne dépassez jamais le nombre maximal de traitements convenant à votre type de peau ! Après utilisation, enlevez la fiche de la prise de courant.

## **AVERTISSEMENT !**

- N'utilisez jamais le bronzeur visage dans une salle de bain, un sauna ou une autre pièce humide.
- Si une ou plusieurs des affections suivantes vous concernent, nous vous conseillons de consulter un médecin avant d'utiliser le bronzeur visage : diabète, épilepsie, grossesse, utilisation de produits pharmaceutiques ou de médicaments, hypersensibilité au rayonnement ultraviolet, vertiges fréquents, pertes fréquentes de connaissance, hypertension et maladies de la peau.
- Si votre peau se couvre de grosses tâches de rousseur, si les tâches de naissance deviennent plus grandes et en cas de doute quant à certaines modifications de la peau, nous vous conseillons également de consulter un médecin. Les personnes qui souffrent d'un cancer de la peau ou en ont souffert ou encore présentent une prédisposition importante à ce type de cancer ne doivent pas utiliser le bronzeur visage.
- Certains médicaments, produits pharmaceutiques ou produits cosmétiques peuvent renforcer votre sensibilité au rayonnement ultraviolet. N'utilisez dès lors pas ces produits lorsque vous employez le bronzeur visage. Enlevez soigneusement les produits cosmétiques avant toute utilisation. N'employez pas de produits solaires (huile/crème, par exemple) lorsque vous utilisez ce bronzeur visage.
- N'utilisez pas le bronzeur visage si votre peau est encore rouge, suite à un coup de soleil.
- N'utilisez pas le bronzeur visage plus d'une fois toutes les 48 heures. Ne vous faites pas bronzer au soleil le jour où vous envisagez d'utiliser le bronzeur visage.
- Les rayons ultraviolets peuvent endommager la peau et les yeux. Suivez dès lors soigneusement les consignes de ce manuel et utilisez toujours la paire de lunettes de protection fournie avec l'appareil.
- Utilisez le bronzeur visage dans une pièce où vous êtes seul(e). Les personnes qui ne portent pas de lunettes de protection doivent se tenir à l'écart du bronzeur visage tant qu'il est utilisé.
- Les rayons ultraviolets du soleil ou d'appareils UV peuvent endommager la peau et les yeux. Ces effets biologiques dépendent de la qualité et de la quantité des rayons ainsi que de la sensibilité personnelle de la peau et des yeux.
- Une exposition excessive aux rayons UV peut provoquer des coups de soleil peut accélérer le vieillissement de la peau et augmente le risque de tumeurs cutanées.
- N'utilisez pas le bronzeur visage si la minuterie est endommagée ou ne fonctionne pas bien ainsi que si le câble ou d'autres pièces sont endommagées. Consultez le service d'entretien dans ce cas (voir certificat de garantie ou bon d'achat).

Remplacez uniquement les lampes par des lampes conseillées de type Cosmedico Cosmolux W 15W/10043. La plaque du réflecteur ne peut jamais être remplacée par un autre type. Faites appel à un professionnel electricien pour remplacer les lampes UV.

- Tenez les objets pouvant se colorer en raison de la présence de rayons ultraviolets hors de portée du bronzeur visage. Pensez aux tentures et au linge de lit, aux meubles, aux tableaux, etc. Recouvrez éventuellement ces objets d'un linge.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser le bronzeur visage. L'interdiction s'applique aussi aux personnes handicapées qui ne peuvent pas utiliser elles-mêmes l'appareil et/ou ne peuvent pas suivre les recommandations données dans ce mode d'emploi.

## **REPLACEMENT DES TUBES**

Lorsque les résultats diminuent fortement (la plupart du temps après 300 heures) vous devez remplacer les tubes. Utilisez impérativement les tubes Cosmolux X15W/10043 (code 15-0-9/3.7). Faites appel à un professionnel electricien pour remplacer les lampes UV.

### **Contact**

BBWC

Kapel Avezaath

THE NETHERLANDS

[www.bbwc.nl](http://www.bbwc.nl)

## Istruzioni per l'uso della lampada abbronzante per il viso BBWC GB926T

Prima di installare e di mettere in uso la lampada abbronzante per il viso BBWC GB926T leggere accuratamente le presenti istruzioni. Rispettare i tempi di trattamento, gli intervalli e la distanza di irraggiamento raccomandati.

### Collegamento

Non installare mai la lampada abbronzante per il viso in un bagno, in una sauna o in un altro locale umido. Accertarsi che la presa sia adatta per questo apparecchio.

### Occhiali di protezione

I raggi ultravioletti sono dannosi per gli occhi. La lampada abbronzante per il viso viene quindi fornita con occhiali di protezione che devono essere sempre portati. Non sostituire mai gli speciali occhiali di protezione con normali occhiali da sole. Strizzare gli occhi non è una protezione sufficiente.

### Attivazione

Avviare la lampada inserendo la spina nella presa e impostando il timer meccanico sul lato destro della lampada sull'ora desiderata. Il timer può essere impostato su un massimo di 30 minuti. Una volta trascorso il tempo preimpostato, la lampada si spegnerà automaticamente. Rimuovere la spina dalla presa dopo l'uso. Non ruotare mai il timer all'indietro poiché ciò potrebbe danneggiarlo seriamente.

### Manutenzione, pulizia e dati tecnici

Innanzitutto, estrarre la spina dalla presa. Passare un panno leggermente inumidito all'esterno della lampada abbronzante per il viso. Non utilizzare sostanze abrasive o graffianti. Evitare la penetrazione di acqua nella lampada abbronzante per il viso. Le lampadine possono essere pulite dalla polvere utilizzando un panno asciutto o una spazzola morbida. La piastra riflettente può essere spolverata (se necessario) soltanto con una spazzola molto morbida. Le lampadine hanno una durata molto prolungata, di circa 300 ore. Questa lampada abbronzante per il viso è stata costruita in base alle norme di sicurezza europee e reca pertanto il marchio CE. Classe di isolamento II, radiazioni UVA tipo 3, tensione di rete 230 Volt, 50 Hz, potenza 105 Watt.

### Informazioni generali sull'abbronzatura

Questa lampada abbronzante per il viso permette di abbronzarsi tutto l'anno senza rischiare di ustionarsi, a condizione di attenersi rigorosamente alle istruzioni. La nostra pelle si abbronzia grazie ai raggi ultravioletti invisibili del sole. Questi raggi rendono più scuro il pigmento già presente nella pelle e stimolano la formazione di un altro pigmento, noto come melanina. La produzione di nuove cellule di melanina e lo scurirsi di queste cellule mangelano la pelle abbronzata più a lungo. Vi sono vari tipi di raggi ultravioletti. I più noti sono i raggi ultravioletti A (UVA), che rendono scure le cellule pigmentate, e i raggi ultravioletti B (UVB), che stimolano la produzione di melanina, ma provocano anche le ustioni solari. La lampada abbronzante per il viso produce principalmente raggi UVA, e non provoca quindi ustioni. La velocità con cui ci si abbronzia e l'intensità dell'abbronzatura dipendono in larga misura dalla carnagione. In base alla carnagione si può inoltre decidere per quanto tempo ci si può esporre alle radiazioni solari (in sicurezza). Questo vale naturalmente sia per il sole naturale, sia per l'uso della lampada abbronzante per il viso. Definire quindi la propria carnagione in base alla seguente tabella per poter utilizzare la lampada abbronzante per il viso in modo ottimale. Nel seguito del presente manuale sono riportate le diverse carnagioni nella tabella che indica i tempi di trattamento raccomandati. Se la vostra carnagione è del tipo 1, consigliamo di non utilizzare la lampada abbronzante per il viso.

## Carnagione

Caratteristiche della carnagione	Tipo 1	Tipo 2	Tipo 3	Tipo 4
Colore degli occhi	Chiari, azzurri, grigi o verdi	Azzurri, grigi o verdi	Marrone chiaro	Marrone scuro
Colore dei capelli	Rossi o biondi	Biondi	Biondi scuri o castani	Castani scuri-neri
Colore della pelle	Rosata, bianca	Bianca	Bianca, marrone chiaro	Marrone
Esperienze di abbronzatura	Non si abbronzano quasi	Abbronzatura leggera	Si abbronzano ragionevolmente	Si abbronzano facilmente
Lentiggini	Numerose	Moderate	Poche	Nessuna
Esperienza di ustioni solari	Si arrossa e si irrita rapidamente	Si irrita rapidamente	È poco soggetta a ustioni e non si irrita	Non si ustiona praticamente mai

## Programma abbronzante per la lampada abbronzante per il viso BBWC GB926T

Leggere accuratamente tutte le istruzioni prima dell'uso!

Tempo in Minuti			
Trattamenti	Carnagione 2	Carnagione 3	Carnagione 4
<b>1</b>	9	9	9
<b>2</b>	14	18	23
<b>3</b>	14	18	23
<b>4</b>	18	27	36
<b>5</b>	18	27	36
<b>6</b>	23	32	40
<b>7</b>	23	32	40
<b>8</b>	23	32	45
<b>9</b>	32	41	45
<b>10</b>	32	41	45

Dopo un trattamento attendere almeno 48 ore prima di iniziare un nuovo trattamento.

Numero massimo di trattamenti:50

I tempi indicati si applicano soltanto in caso di utilizzo delle lampadine consigliate. Cercare la propria carnagione nella tabella. Nella colonna corrispondente è indicato il numero massimo di minuti per una giornata di abbronzatura.

Le lampadine devono essere tenute ad almeno 15 cm di distanza dal viso. La distanza può anche essere maggiore, ma l'effetto abbronzante si riduce. Portare sempre gli occhiali di protezione! Se la pelle si arrossa e/o diventa tesa o ipersensibile, consigliamo di ridurre di almeno il 25% il tempo di trattamento. Dopo un trattamento di 10 giorni, un 'tempo di abbronzatura' di 30 minuti alla settimana è sufficiente per mantenere l'abbronzatura. Non superare mai il numero massimo di trattamenti previsti per la vostra carnagione. Dopo l'uso, estrarre la spina dalla presa.

## AVVERTENZE

- Non utilizzare mai la lampada abbronzante per il viso in un bagno, una sauna o un altro locale umido.
- Se si soffre di una delle seguenti affezioni o ci si trova in una delle seguenti condizioni, prima di utilizzare la lampada consigliamo di consultare un medico: diabete, epilessia, gravidanza, uso di droghe o farmaci, ipersensibilità ai raggi ultravioletti, propensione alle vertigini, propensione agli svenimenti, pressione alta e malattie della pelle.
- Se sulla pelle vi sono lentiggini di grandi dimensioni, se i nei aumentano e in caso di dubbi relativi a determinate alterazioni della pelle, consigliamo di consultare un medico. Le persone affette (anche in passato) da tumori alla pelle o con una forte predisposizione non devono utilizzare la lampada abbronzante per il viso.
- Determinati medicinali, droghe e cosmetici possono rendere la più sensibile ai raggi ultravioletti. Non assumere tali medicinali quando si utilizza la lampada abbronzante per il viso. Prima dell'uso, eliminare accuratamente i cosmetici. Non utilizzare prodotti solari (oli/creme e affini) durante l'uso di questa lampada abbronzante.
- Non utilizzare la lampada abbronzante per il viso quando la pelle è ancora arrossata dopo un'esposizione al sole.
- Non utilizzare la lampada abbronzante per il viso a intervalli inferiori a 48 ore. Non esporsi al sole lo stesso giorno in cui si utilizza la lampada abbronzante per il viso.
- I raggi ultravioletti possono danneggiare la pelle e gli occhi. Attenersi quindi rigorosamente alle presenti istruzioni per l'uso e utilizzare sempre gli occhiali di protezione in dotazione.
- Utilizzare la lampada abbronzante per il viso in una camera in cui si è soli. Fintantoché essa è in uso, le persone sprovviste di occhiali da sole non devono avvicinarsi.
- I raggi ultravioletti del sole o di apparecchi UV possono danneggiare la pelle e gli occhi. Questi effetti biologici dipendono dalla qualità e dalla quantità di radiazioni, e inoltre dalla sensibilità individuale della pelle e degli occhi.
- L'esposizione eccessiva ai raggi UV può provocare ustioni solari o invecchiamento precoce della pelle e aumenta il rischio di tumori della pelle.
- Non utilizzare la lampada abbronzante per il viso se il timer è guasto o danneggiato, e neppure se il cavo o altri componenti sono danneggiati. In questo caso, consultare il servizio di assistenza (vedere il certificato di garanzia o il lo scontrino).

Sostituire le lampadine soltanto con i tipi consigliati Cosmedico Cosmolux X 15W/10043. Per sostituire le lampadine, Non sostituire in nessun caso la piastra riflettente con una di tipo diverso. Non sostituirla da soli, ma rivolgetevi ad un elettricista

- Tenere gli oggetti che possono scolorirsi per effetto dei raggi ultravioletti lontano dalla lampada abbronzante per il viso. Ci si riferisce ad esempio a tende e copriletto, mobili, quadri e così via. Eventualmente, coprire questi oggetti con un telo.
- Non permettere in nessun caso l'utilizzo della lampada abbronzante per il viso ai bambini o ai portatori di handicap che non sono in grado di azionarla autonomamente e/o di seguire le presenti istruzioni per l'uso

## Sostituzione lampadine

Nel caso in cui l'effetto abbronzante diminuisca velocemente (di solito dopo 300 ore di utilizzo) è possibile sostituire le lampadine. Usare **COSMOLUX X 15W/10043** o una lampadina equivalente da 15Watt con codice UV 15-0-9/3,7 . Non sostituire in nessun caso la piastra riflettente con una di tipo diverso. Non sostituirla da soli, ma rivolgetevi ad un elettricista

## Contatti

BBWC  
Kapel Avezaath  
THE NETHERLANDS  
www.bbwc.nl

